

2021-11-27

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossogui*

- Bonjour à tous ! Aujourd’hui, dans les Nouvelles en français facile :
 - Le concours de beauté Miss France fait débat :
« *Qu’est-ce que vous n’aimez plus dans le concours Miss France ?* »
 - Que les femmes ne nous représentent pas... »
 - Des fêtes de fin d’année plus écologiques :
« *Je n’aurai pas de sapin de Noël cette année.* »
- Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 27 novembre. Je suis Arman Vossogui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Le concours de beauté Miss France fait débat

Extrait de la finale du concours Miss France 2021 :
« Miss France 2021 est... Miss Normandie ! »

Chaque année en décembre, des millions de Français regardent à la télévision la finale du concours de beauté Miss France. Le but de ce concours, c’est l’élection de la candidate jugée la plus belle.

Mais de plus en plus de Français pensent que ce concours est sexiste, parce que les candidates sont jugées sur leur physique et parce qu’elles doivent toutes être jeunes, grandes et minces.

Que pense une jeune Française du concours Miss France ?

Camélia : Bonjour, je m’appelle Camélia.

Nous en avons discuté avec Camélia.

– *Est-ce que vous avez déjà regardé le concours Miss France ?*

Camélia : Oui, j’ai déjà regardé le concours Miss France. J’aimais bien quand j’étais petite. Maintenant, je regarde moins.

un concours de beauté *en skönhetstävling*

faire débat *skapa debatt*

le but *syftet*

une élection *ett val, en utnämning*

jugé·e *bedömd*

les candidat·e·s *de tävlande, kandidaterna*

le physique *utseendet*

mince *smal*

– *Qu'est-ce que vous n'aimez plus dans le concours Miss France ?*

Camélia : Que les femmes ne nous représentent pas.

Camélia n'aime plus le concours Miss France, parce qu'elle trouve qu'il n'y a pas assez de diversité dans les candidates.

la diversité *mångfalden*

– *Les candidates du concours Miss France doivent être jeunes, grandes et minces. Qu'est-ce que vous pensez de ces critères ?*

Camélia : Je pense que ces critères ne sont pas réalistes.

les critères

bedömningsgrunderna, kraven

réaliste *realistisk (-t)*

Des fêtes de fin d'année plus écologiques

Cette année, les Français veulent des fêtes de fin d'année plus respectueuses de l'environnement. En effet, au moment de Noël, il y a souvent de la surconsommation de cadeaux et de nourriture.

les fêtes de fin d'année

jul- och nyårshelgerna

l'environnement *miljön*

la surconsommation

överkonsumtionen

la nourriture *maten*

les habitudes *vanorna*

Comment changer ses habitudes pour Noël ? Pour en savoir plus, nous avons maintenant rendez-vous avec Samuel. La famille de Samuel veut passer un Noël plus écologique.

Samuel : Bonjour, je m'appelle Samuel et j'ai 13 ans.

– *Est-ce que vous allez avoir un sapin de Noël chez vous cette année ?*

un sapin *en gran*

Samuel : Non, je n'aurai pas de sapin de Noël cette année.

– *Par quoi est-ce que vous remplacez le sapin ?*

remplacer *ersätta*

Samuel : On remplace le sapin par des guirlandes que l'on place sur les meubles.

la guirlande *girlanden*

eller ljusslingan

La famille de Samuel va remplacer le sapin par des guirlandes posées sur les meubles.

le meuble *möbeln*

– *Est-ce que c'est difficile de changer ses habitudes pour Noël ?*

Samuel : Oui, c'est difficile de changer ses habitudes, car c'est une fête traditionnelle.

car därför att, för att

« On a mangé le soleil », une chanson contre la surconsommation

Céphaz est un jeune chanteur de 29 ans. Dans son dernier tube, qui s'appelle « On a mangé le soleil », il dénonce avec humour la surconsommation.

*Je me suis acheté un chien
Ça me tient chaud l'hiver
Je me suis acheté une veste
J'ai fini mon assiette
Je ne suis pas seul sur Terre
Et j'ai un téléphone
Qui fait de la lumière*

***On a mangé le soleil**
On a mangé les étoiles
On a mangé le ciel
Et on a encore la dalle
Alors on va manger la lune
Quart après quart
Car après tout
On peut se nourrir d'espoir
*Se nourrir d'espoir**

*Je me suis racheté un chien
Comme l'année dernière
Ma veste se démode
Je la laisse à l'Abbé Pierre
J'ai mangé mon assiette
J'ai remis le couvert
J'ai goûté au futur
Il a un goût amer
On a mangé le soleil
On a mangé les étoiles
On a mangé le ciel
Et on a encore la dalle
Alors on va manger la lune
Quart après quart
Car après tout
On peut se nourrir d'espoir
*Se nourrir d'espoir**

dénoncer *peka ut, lyfta,*
kritisera

l'humour *humorn*

Extrait de la chanson
« *On a mangé le soleil* »
de **Céphaz**

*J'ai croqué la vie
Avalé les pépins
J'ai dévoré l'ennui
Mais j'ai encore faim
J'ai léché les trottoirs
La faim jusqu'à la fin
J'ai voulu arrêter
Mais je me suis bouffé les mains*

*On a mangé le soleil
On a mangé les étoiles
On a mangé le ciel
Et on a encore la dalle
Alors on va manger la lune
Quart après quart
Car après tout
On peut se nourrir d'espoir*

*On a mangé le soleil
On a mangé les étoiles
On a mangé le ciel
Et on a encore la dalle
Alors on va manger la lune
Quart après quart
Car après tout
On peut se nourrir d'espoir*

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 27 novembre 2021.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur la ministre Elisabeth Moreno qui accuse le concours de Miss France de sexisme](#)

[Reportage sur un Noël plus écologique paru sur francebleue.fr](#)

[Portrait de Céphaz paru sur nrj.fr](#)